



Tribuna Sibiului

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VA!

BIBLIOTECA ASTRA
SIBIU

ANUL IV

nr. 1147

Sâmbătă

30 octombrie

1971

4 pagini

30 bani

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Toate pîrghiile economice să fie puse în slujba unei activități productive de înalt randament

Dovada certă a capacității întreprinderilor din județul nostru de a-și însuși activitatea productivă în condițiile unei înalte eficiențe economice o dau eforturile continue ale celor mai multe colective de muncă orientate înspre reducerea cheltuielilor materiale de producție, sporirea productivității muncii, îmbunătățirea calității produselor și ridicarea nivelului tehnic al acestora. În acest mod, numeroase întreprinderi industriale consemnează, după 3 trimestre de activitate, sporuri remarcabile de producție și importante acumulări bănești. De pildă, printre-o valorificare eficientă a celor 197 milioane lei de producție marfă pe plan, cît și din alte activități, unitățile economice din județ au obținut suplimentar peste 48 milioane lei beneficii. Aceste rezultate cîștigă în semnificație dacă se analizează modul cum s-au încadrat unitățile în planul cheltuielilor impuse de executarea producției. Datele centralizate la nivelul județului indică în acest sens o situație favorabilă. Costurile la întreaga producție marfă au fost reduse față de plan cu peste 31 milioane lei, iar cheltuielile la 1.000 lei de producție marfă s-au redus cu o economie de 1,4 lei. Înregistrându-se pe această cale însemnate beneficii. Este concludent faptul că beneficiile realizate în această perioadă în întreprinderile industriale depășesc cu 4 la sută pe cele din perioada corespunzătoare a anului trecut. Evident, un asemenea bilanț este rodul unor preocupări constante pe linie gospodăriei raționale a mijloacelor tehnice, a capacităților și suprafețelor de producție precum și a fondurilor financiare, preocupări care s-au făcut mai pregnante simțite la „Independența” Sibiu, U.M.M.N. Copșa Mică, Automecanica Medias, Uzina mecanică Sibiu, „Carboșin” Copșa Mică, fabricile „7 Noiembrie”, „Victoria”, „Steaua roșie” Sibiu etc. În ordine din această unitate, hotărîtoare pentru amplitudinea rezultatelor economice s-a dovedit a fi crearea unei puterice opinii în favoarea gospodăriei cu grijă a resurselor și valorilor materiale puse la dispoziție întreprinderilor. O asemenea opinie este neîndoielnic necesară,

dată fiind ponderea însemnată a cheltuielilor materiale în structura prețului de cost. Din datele recent centralizate rezultă că la nivelul județului s-au economisit 1.591 tone metal, peste 12 milioane kWh energie electrică, 16.967 tone combustibil convențional etc. Rezultatele sînt frumoase dar nu putem trece cu vederea faptul că în spațiile cifrelor globale se ascund încă deficiențe care diminuează simțitor potențialul productiv al județului. Nu este lipsit de interes să arătăm că, după trei trimestre, un număr de 9 întreprinderi nu au îndeplinit integral planul de beneficii, diminuînd cu 28 milioane lei acumulările totale. Restanțele îngrijorătoare în această privință prezintă Industria lăptelui, Industria cărnilor Sibiu, „Record” Sibiu, Uzina mecanică Mîrșă, AMET Sibiu și uzina „Emailul roșu” Medias. Deficiențele sînt departe de a fi întipăcitoare, rezultînd din preocupări sporadice și înconșistente pe linia reducerii costurilor de producție. Căuzele se regăsesc, de pildă, în funcționarea necorespunzătoare a unor utilaje și instalații, în nerespectarea tehnologiilor de fabricație la unele produse și, uneori, în aprovizionarea defectuoasă a întreprinderilor și locurilor de muncă. Depășiri mari ale consumurilor de metal se înregistrează în mod constant la U.P.A. Sibiu (515 tone), „Emailul roșu” Medias (408 tone), ale consumurilor de materiale lemnoase la C.E.I.L. Sibiu (3.253 m³), de energie electrică la „Tirnavă” și „8 Mai” Medias, „Record”, „13 Decembrie” Sibiu etc. Sîrîns legat de deficiențele semnalate iese în evidență și un alt fapt negativ: unele colective de muncă, în dorința de a recupera rămășițele în urmă în îndeplinirea sarcinilor de plan, aplică uneori soluții care nu țin seama de condițiile de economie în care se realizează acestea. Deși aspectul problemei este mult mai complex, ne vom rezuma să arătăm doar faptul că nu în puține cazuri întreprinderile apelează cu ușurință la efectuarea unor ore suplimentare. În primele 9 luni ale acestui an, de pildă, în industria județului s-au consumat suplimentar peste 2,5 milioane ore-om. Or, este cunoscut că fiecare oră suplimentară se plătește cu 150 și 200 la sută în zi de sîrbătoare față de timpul normal. Toate acestea răsfrîngîndu-se negativ asupra rentabilității. În cadrul Uzinei de piese auto Sibiu, Combinatului de exploatare și industrializare a lemnului, Uzinei mecanice Mîrșă, întreprinderilor „13 Decembrie” ARCHIMET și AMET Sibiu și „8 Mai” Medias, s-au consumat zeci de mii de ore-om suplimentare, în vreme ce industria județului a pierdut peste 332 mii ore-om prin învoiri și concedii fără plată și 337 mii ore-om prin absențe nemotivate. O situație pregnant negativă, cu repercusiuni nemijlocite asupra beneficiilor.

IOAN FOLEA
directorul Direcției județene
de statistică Sibiu

PRODUCȚIA GLOBALĂ AGRICOLĂ

1971-1975
136-149%

MEDIA PERIOADEI



Activitate intensă în gara „Coveș” la transportul cartofilor

Foto: I. LASLO

Atenție deosebită păstrării cartofilor pentru sămînță

Interviu cu inginerul șef HORIA DAVID, de la C.A.P. Sîlmiac

În acest an există toate condițiile pentru asigurarea unui material semincer de cea mai bună calitate pentru producția de cartofi a anului viitor. Producțiile bune obținute la majoritatea cooperativelor agricole oferă baza materială pentru însilozarea unor cantități suficiente de tuberculi. În acest context, o atenție deosebită trebuie să se acorde sortării materialului semincer, însilozării corecte, păstrării celor mai bune condiții în spațiile de depozitare, pentru a se conserva întocmai valoarea culturală a materialului semincer și pentru a se preveni orice pierdere cantitativă. C.A.P. Sîlmiac a obținut an de an rezultate bune la cultura cartofilor. Aici s-a impănat un sistem eficient de păstrare a cartofilor. În legătură cu acesta am adresat inginerului șef Horia David câteva întrebări:

— Cum apreciați posibilitățile de păstrare a cartofilor în acest an, prin prisma specificului condițiilor de climă din perioada de vegetație?

— Îndiferent de sistemul de păstrare-depozitare, este necesar să se acorde o atenție sporită sortării tubercurilor, eliminării oricăror de imboldăvire. De asemenea, specialiștii trebuie să aibă în vedere faptul că în spațiile de depozitare trebuie să se introducă un material uscat, fără tuberculi, atașat de putregai etc. Aceasta, de altfel, este condiția de bază a unei bune însilozări. Din acest punct de vedere trebuie să se manifeste o exigență maximă, să nu se admită nici o abatere de la tehnologia de sortare a materialului semincer.

În acest an au existat condiții favorabile apariției putregaiului uscat (produs de Erwinia phytophthora), boală ce reprezintă un real pericol pentru depozitele de cartofi.

În cazul depozitării în pivnițe — ne referim la construcții speciale, de peste 500 tone capacitate — trebuie

să se urmărească ca stratul de tuberculi să nu depășească 2 metri înălțime. De asemenea, este necesar să se procure din vreme termometre, iar magazinerii să țină evidența temperaturilor înregistrate în depozit din 8 în 8 ore, pentru a se crea condiții optime intervențiilor de reglare a temperaturii, cunoscîndu-se că aceasta trebuie să fie de 2-3°C.

— Am dori câteva amănunte din experiența colectivului de muncă de la Sîlmiac în privința păstrării cartofilor în perioada de iarnă...

— În anul trecut noi am depozitat 270 tone de tuberculi pentru sămînță. Datorită sistemului de păstrare-depozitare aplicat, n-am avut pierderi decît de 2-3 la sută. În acest an am depozitat 300 tone tuberculi pentru sămînță și 150 tone cartofi de consum — în custodie pentru I.P.V.L.E. Avem un singur soi: Merkur.

Noi folosim sistemul de depozitare în silozuri de suprafață, respectînd întocmai normele de construcție a acestora și acordîndu-se atenție deosebită asigurării unei ventilații corespu-

ndătoare. Șanțul longitudinal de aerisire (la amenajarea cărui am folosit numai materiale rezistente, pentru a se evita infundarea căii principale de circulație a aerului în siloz) are 20/20 cm. În privința asigurării ventilației pe verticală, distanța dintre grilele de aerisire nu depășește 2-2,5 m.

În privința construcției propriu-zise

a silozului, înălțimea acestuia nu depășește 1,2 m, iar înălțimea la vîrf a silozului este de maximum 80-100 cm. După scopul utilizării, silozul are o lățime de 30 cm de paie, silozurile au fost învelite cu un strat de paie 20 cm de pămînt, asigurîndu-se toate condițiile pentru o intervenție operativă în siloz. Pentru iernare, stratul de pămînt va ajunge la 30 cm.

Reglarea temperaturii în silozuri presupune organizarea prealabilă a unui control sistematic la silozuri și în pivnițe.

În cazul cînd se observă o încălzire în interiorul spațiului de depozitare (adică temperatura tinde să depășească 4-5°C), se va interveni imediat deschizîndu-se căi de acces pentru aerul rece de afară, procedîndu-se invers pentru situația în care se apreciază că temperatura are tendința să scadă sub 2°C.

Noi am asigurat o oarecare uniformitate a materialului semincer. Pentru a crea toate condițiile unei bune păstrări, în zilele călduroase am descoperit complet toate silozurile, în vederea zvîntării cît mai puternice a tubercurilor. Apoi, ținînd seama de faptul că noi am numit un cooperativ care se ocupă de starea silozurilor în fiecare an. Tovarășul Ion Nan are această sarcină de 4-5 ani și se achiță cu cinste de îndatoririle sale.

Orî de cîte ori se va înregistra un focar de infecție, echipele de deservire vor interveni operativ pentru a înlătura pericolul, prin scoaterea din spațiul de depozitare a materialului semincer imboldăvit.

GH. VĂLEANU

Pentru intensificarea activității prin filialele Casei municipale de cultură Sibiu

Antrenarea intelectualilor, a specialiștilor locali în munca de difuzare a cunoștințelor, politice, culturale și științifice, în scopul informării și educării multilaterale a oame-nilor muncii, este prima condiție ce se impune în activitatea instituțiilor culturale-artistice de masă — casele de cultură, universitățile populare, cluburile muncitorești și ale tineretului etc. Aceasta, pentru că lucrătorii acestor unități cunosc cel mai bine și cel mai complet frământările, întrebările și răspunsurile pe care și le pun și pe care le așteaptă oame-nii în mijlocul cărora trăiesc și muncesc.

Cunoscînd toate acestea și beneficiile deosebite ale activității de difuzare a științei și culturii (plină acum doar cel artistic era plină reprezentat de talente locale), prin Universitatea populară, programul de conferințe, expuneri, simpozioane etc., mai mult și mai rațional rezerva de intelectuali și specialiști de care orașul nostru dispune, dar fără rezerva la dispoziția unor oameni de mare autoritate științifică și culturală din alte localități din țară.

Astfel, programul de activități educative va cunoaște, în perioada ce urmează, contribuții importante din partea Centrului de studii din Sibiu al Academiei de Științe Sociale și Politice a R.S. România, cu două cicluri, de expuneri și comunicări — 13 teme în limba română și 10 teme în limba germană — la filiala „Ilie Pîrîiș”, avînd drept scop, după cum se înscrie și în programul ce va fi difuzat, valorificarea rezultatelor cercetării științifice, printr-un dialog activ cu oamenii muncii, a colectivului științific al Muzeului Bruken-thal la filiala Gusteria — un ciclu de 2 expuneri și comunicări pe lîna cu o tematică cuprînzînd întreaga arie

a cercetărilor științifice: istorie, etnografie, artă, științe naturale, Filharmonici de stat, prin secretarii săi muzicali, prof. Toma Tohăți, cu un ciclu de expuneri de educație muzicală, pe tema: „Mari creatori și creații muzicale naționale și universale”, a cercetătorului Nicolae Brunga, de la Muzeul Bruken-thal, cu un ciclu privind „Viața cotidiană a Daciei Romane”, Asociația juriștilor — filiala județeană Sibiu, cu teme privind apărarea legalității socialiste și a avutului obștesc.

Programul din acest an al Universității populare, mai bogat și mai apropiat de nevoile publicului local, se va realiza aproape în întregime cu specialiști locali: cadre didactice și cercetători științifici de rang prestigiu profesional, ingineri, arhitecți, juriști, sociologi, oameni de teatru, artiști plastici etc.

Nu este de neglijat nici contribuția ce și-o pronun a o aduce, continuînd activitatea instructiv-educativă de la clasă cu cea în sala Casei de cultură, colectivele didactice — mai ales acestea — de la școlile generale din cartierele Turnisor, Gusteria și Ci-bin, care și-au oferit sprijinul calificat pentru îmbunătățirea activității la sălile filiale, ca și cel al circumscripțiilor sanitare din aceleași cartiere.

În activitatea noastră vom face apel la sprijinul competent și autorizat al unor cadre de conducere din industrie, agricultură, economie, viața socială, la cele două zăre locale, cu contribuția cărora vom căuta a cuprinde, în ansamblu, problemele de mare interes — ne propunem și un ciclu intitulat „Deputatul și cartierul său” — ale tuturor categoriilor de locuitori ai municipiului nostru, români, germani, maghiari, tineri și vîrstnici, spre a ne realiza cu adevărat chemarea de a fi educatori ai oamenilor muncii.

Prof. NICOLAE GASTONE
directorul Casei de cultură
a municipiului Sibiu

În pag. a 3-a

LEGE pentru organizarea producerii și folosirii raționale a resurselor de nutrețuri

COMISIILE PERMANENTE și realitățile municipiului

Ne aflăm în biroul tovarășului Ionel Miclea, prim-vicepreședinte al Consiliului popular municipal Medias. Ne întrecem activitatea comisiilor permanente despre care purtăm un amplu dialog:

— Sînteți mulțumiți de sprijinul pe care îl dau comitetului executiv comisiile permanente?

— În general, da. Zic „în general” pentru că în activitatea lor se evidențiază două aspecte: primul de studiu — sondarea opiniei publice și pe baza acesteia ațrîrea și transmiterea unor propuneri valoroase; al doilea de control — pe care comisiile permanente au datorită să-l exercite asupra diferitelor sectoare ale aparatului nostru. La primul punct am putea da o notă bună. Activitatea comisiilor permanente este pentru comitetul executiv un real folos și ea se face resimțită în realitatea municipiului.

As da, în această ordine de idei, citeva exemple edificatoare: comisia permanentă de învățămînt a fost aceea care ne-a convins despre oportunitatea înființării unei grădinițe pe strada Azilului; ea funcționează azi, o puteți vedea. Studiul și propunerile comisiilor permanente comer-cooperatie și aprovizionare a stat la baza înființării, chiar aici, la parter, în imobilul consiliului popular, a unui magazin de încălziminte pentru copii. Comisia permanentă de sănătate a analizat și prezentat o schemă concretă privitoare la rearendarea mai judicioasă a circumscripțiilor sanitare — patru acum în raza municipiului dar cu schimburi duble. După stabilirea lor, tot la propunerea comisiilor respective s-au făcut publicații în cartiere

pentru înconștințarea cetățenilor cu adresa și programul de funcționare a noilor circumscripții.

— Am vrea să știm — am întrebat de activitatea comisiilor permanente cit și a comitetului executiv — cum se materializează preocuparea pentru atragerea cetățenilor la conducerea treburilor obștești și de stat. Ne interesează în mod deosebit participarea lor la elaborarea hotărîrilor sesiunilor consiliului popular.

— Deși începutul este timid nu pot să nu subliniez că într-o oarecare măsură au depășit faza activităților obștești propriu-zise și am inițiat măsuri prin care să aducem cetățeanul la masa de discuție a comitetului executiv, la dezbaterile în sesiuni. Rezultatele, în sensul oportunității ideilor și sugestiilor care emană din mase, au fost, prin valoarea lor, neșteptate chiar și pentru noi. La o sesiună de comitet executiv, bunăoară, în care am dezbătut probleme de gospodărie ale orașului, au luat cuvîntul Florea Dimințiu, președintele comitetului de cetățeni din str. Păstorilor de Jos, Gheorghe Simion, președintele asociației locatariilor din Alea Tomis și alții, ale căror propuneri au constituit pentru noi un veritabil ghid de orientare în elaborarea planurilor de lucrări. Apoi, la una din sesiuni, — ca să dau numai un exemplu — pe a cărei ordine de zi a stat aprovizionarea populației am invitat un mare număr de gospodărești care au spus cele mai bune păreri de se-
— În care ne desă-
șurăm munca în acest sector impor-

— Am aflat că în prezina sesiunilor, comitetul executiv desfășoară și o amplă muncă agitatorie. În ce constă ea?

— Vedeti dumneavoastră, orice problemă economică sau gospodărească ai pune-o în discuție, pentru a obține o eficiență maximă, este necesar — așa cum subliniază numeroase documente de partid — să desfășori și o adecvată muncă politică. Iată de ce noi ne aplecăm aici la acest lucru. Am discutat într-una din sesiuni problema păstrării fondului locativ al statului. Ne-am gândit că pentru o mai mare eficiență să organizăm în holul consiliului și o expoziție. Am adus aici fotografii cu aspecte pozitive și negative despre felul cum înțeleg unii sau alții să întrețină fondul locativ dat de stat. Agitația aceasta vizuală, făcută la modul concret, ne-a ajutat să combatem unele stări de fapt deplorabile. La propunerea unor deputați am dus expoziția respectivă și în cartierele vizitate. Intenționăm, în urma succesului real de care s-a bucurat acțiunea, s-o continuăm și pe alte planuri...

După discuția cu tovarășul I. Miclea am cercetat spre convingerea noastră, și dosarele comisiilor permanente, iată cîteva din constatările făcute cu acest prilej:

a) Nu toate comisiile permanente înaintează la timp comitetului executiv propunerile rezultate din studiile efectuate sau din consultarea cetățenilor. De soarta unor nu mai poate

(Continuare în pag. a 11-a)
VIRGIL LAZAR
AL. CONSTANTINESCU

TELEX PE GLOB

■ „INREGISTRĂRIE PIRAT” — discursurile și casetele de magnetofon vîndute ilicit — aduc traficanților venituri fabuloase. S-a estimat că, anual, sînt vîndute peste 100 milioane de discuri, care aduc beneficii nete de circa 200 milioane de dolari. Comercializarea lor este înlesnită pe de o parte de faptul că ele nu pot fi deosebite prin nimic de discursurile autentice, iar pe de altă parte pentru că, nefiind supuse taxelor și drepturilor de autor, sînt vîndute la prețuri mult mai convenabile. Alarmate de amploarea acestor afaceri ilicite, reprezentanții a 45 de țări s-au întrunit la sediul Națiunilor Unite din Geneva în vederea semnării unei convenții internaționale de luptă împotriva „discursurilor pirat”.

■ DUPĂ 30 DE ANI DE INACTIVITATE, vulcanul San Antonio din arhipelagul Insulelor Canare a început să erupă mară seara. Pînă în prezent, deși șuvoiul de lavă se îndreaptă spre farul Puercaleante, din sudul litoralului, nu au fost înregistrate victime, iar pagubele materiale sînt neînsemnate.

■ MINISTERUL LUCRĂRILOR PUBLICE DE LA ROMA a anunțat că, în Italia, se produc anual peste 350.000 de accidente de automobile, soldate cu peste 10.000 de morți și 220.000 răniți. Pagubele materiale rezultate din aceste accidente se cifrează la peste 320 milioane dolari.

STIRI • INFORMAȚII • CONSEMĂNĂRI • STIRI • INFORMAȚII • CONSEMĂNĂRI • STIRI • INFORMAȚII • CONSEMĂNĂRI • STIRI • INFORMAȚII • CONSEMĂNĂRI

DIN ACTUALITATEA COTIDIANĂ

Coloana diverselor

Jocul de-a urgențele...

În unitatea de vopsitorie și curățitorie chimică din str. 1 Mai Sibiu, aparținătoare de cooperativă „Textila”. Clienții destui; nemulțumiri, și mai multe. O femeie se plinge că în băuturile de coș... leșie la spălat. Păgubașă e gata să izbucnească în plâns. O altă clientă tot vine după trei rochii, dar nu e gata decât una. Cineva se plinge că vestimentul a fost colorat în altă nuanță decât cea solicitată. Și așa mai departe. Cât privește promptitudinea... Cei de la „Textila” știu foarte bine că sînt corigenți la acest capitol, puțin să rămână chiar pe penă. Au aflat că în 10 zile se execută o comandă obișnuită. Așa! Durează și cite trei săptămîni. Au mai aflat că se execută lucrări și la urgență, în 24 ore, clientul trebuind să plătească 50 la sută din valoarea lucrării în plus. Bani! se încasează. Lucrarea? Căci 24 ore după... alte 24 ore. Dar într-un caz de „urgență”. Comanda se dă vineri dimineață: „Veniti... luni după ora 14”. Luni... veniti... miercuri”. Miercuri... „Veniti... vineri”. Pantaloni care de fiecare dată noli pește, aparute la... „curățat”. A-ceasta este o „urgență la 24 ore”. Cineva de la „Textila” zicea că... de, nu pot fi nici dinși chiar basma curată. Păi atunci de ce mai au curățitorii? Avînd în vedere aceste anomalii, U.J.C.M. ar trebui să scoată... „petele” de la „Textila”.

În turneu

A fost un dans „pe cînte”. Un dans satanic. „Jucătorul” și-a arătat toată mîiestria. Publicul a rămas cu gura căscată. Căci nimeni nu se aștepta la o asemenea „reprezentare”. Protagonistul? Adolf Herbert din Mediaș, str. Cărmăzilor, nr. 2. „Spectacolul” a avut loc într-un local public, A. Collo, A. Herbert a făcut scandal. Apoi a sărit pe mese. „Juca” omul ca pe strîm și cu un scaun în cerca să „altoască” pe unul și pe altul. Dar „dansatorul” a fost recompensat cum se cuvine. Acum joacă în altă parte... E plecat în turneu... A primit doi ani și patru luni de închisoare.

De ce nu se... receptează?

Despre I.A.P.E. „Cofetarul” s-a scris de mai multe ori, semnalîndu-se anumite deficiențe. Între acestea figura și faptul că la întreprinderea respectivă s-a luat formidabilă „inițiativă” de a nu se servi cafea decât pînă la ora 19, deși unitățile se închid la ora 21 sau 22. Nu s-au luat însă, măsurile cuvenite... Dar în afară de deficiențele sesizate, la care se mai adaugă și lipsa de promptitudine, la unități cum ar fi Union, consumatorilor li se mai oferă și alte „delicii”. La cofetăria „Violeta”, de exemplu, pot să se minuneze. Indiferent de băuturi le-ar servi vînzătoare — coniac, lichior, bitter — le măsoră cu același pahar. Astfel se obțin faimoase combinații în trei culori de... nouă feluri. Căci nu există pahare.

La I.A.P.E. „Cofetarul”, însă, nu există nici spirit de răspundere... Poate Direcția comercială județeană analizează „activitatea” de la întreprinderea amintită, unde nu se receptează... criticile. Sîntem convinși că se vor lua măsurile cuvenite.

Pungilă și doi... Drăcoși

Într-o noapte, unor cetățeni din comuna Poiana Sibiului le-a dispărut niște material lemnos. Gospodarii se întrebau cum putuse să dispară materialul cu pricina. Nicolae Pungilă a rămas uimii, iar Drăcoși și Nicolae Drăcoși și-au făcut cruce, „auzînd” că ei sînt autori. În cele din urmă li s-a amintit totul. Toti trei fură... condamnați, cu toate că și Pungilă și cei doi... Drăcoși făcuseră pe sîntii...

Rubrică redactată de MARIN NIȚĂ

Gh. Pavelescu — Folclor satiric din Mărginimea Sibiului

Cunoscut prin cercetările sale asupra folclorului românesc, prof. Gh. Pavelescu este iarăși prezent în actualitatea acestei munci prospective cu o contribuție specializată pe aspectul satiric din zona Mărginimii Sibiului. Prezenta lucrare este concepută pe două mari secțiuni — studiu și culegere — venind astfel pe o cale ferată în întregul sistemului. Într-o desăfurare teoretică bine documentată, a caracteristicilor care îl individualizează. Subiectul ales este cu atât mai atractiv cu cît permite observații nuanțate, caracterizîndu-se printr-o continuă adaptabilitate la succesiunea aspectelor sociale, printr-o mobilitate a spiritului izvoită din finețea observărilor iconice, printr-o acțiune consecventă de promovare a unui ideal moral sănos și trainic.

Considerațiile introductive debutează cu un istoric al culegerilor de cîntece populare cu caracter satiric din Transilvania, fiecare fiind prezentată cititorilor în sinteza conținutului ce-l cuprinde. Autorul insistă cu suficientă motivație asupra acelor cărturiari luminați care s-au apropiat cu dragoste și înțelegere de tezaurul folclorului literar transilvan, subliniind tradiția culegerilor de folclor prin școli și acțiuni culturalizatoare. Această cronologie a folcloristicii transilvane este deosebit de utilă, întrucît depășește cadrul de utilitate imediată, pe care o presupune, de obicei, orice publicare girată de Casa de creație, constituindu-se într-o veritabilă

cartea

cercetare, de nivel științific, într-o auto-nomie de studiu cu dimensiuni proprii. Este de remarcă orientarea autorului în a sublinia aportul comun al cercetătorilor și a cercetărilor de pe aceste meleaguri, din măsura unor aspirații și atitudini comune față de fenomenul literar popular. Este, pe această linie, rememorată activitatea cercului folcloristic de cercetători „saxo-români”, după cum îl numește Bogdan Dulcă, din Sibiu, secolului trecut; este subliniat apoi aportul publicărilor transilvane în promovarea unei atitudini de simpatie valorificatoare față de folclorul literar mărginean, precum în cazul Familiei, Tribunei, Luceafărului, idee deosebit de actuală în contextul discuțiilor de precizare a profilului viitoare reviste sibiene. După cum ne avertizează o notă de subsol, studiul se bazează în primul rînd pe

texte inedite, adunate prin alina auzului sau prin elevi, iar altele aflate în arhiva fostei Societăți de științe istorice și filologice (filiala Sibiu) stabilindu-se o filiație comparativă cu colecțiile Jarnik-Birseanu, Floria Teulescu, G. Cernea, I. Pop-Reteganu, Vasile Bologa. Textele se încadrează, prin conținut și o anumită sprinteneală formală, funcționalității etice pe care o propulsează folclorul literar satiric, condensat de acesta — în speciile oraltății spontane: strigături, chiuțuri, cîntece satirice. Peste tot stăruie o acțiune mai generală asupra vieții:

„Locul central îl ocupă principalele categorii ale vieții și filozofiei populare impletite dialectic: focul și marea, dragostea și căsătoria, frumusețea și uridul, tinerețea și bătrînețea, hărnicia și lenea, bogăția și sărăcia etc.” (p. 14). Pentru uzul unor categorii largi de cititori și simpatizanți ai apoducțiilor populare, nu se pare utilă parțială descrierea a studiului despre tematica și variația de motive a literaturii folclorice de caracter satiric. Încă o dată, o lucrare bine gândită, structurată logic, implectind considerații teoretice aplicate cu exemplificări ilustrative, sporind caracterul de utilitate culturală a lucrării la cele mai diferite nivele ale propagandei artistice.

TITU POPESCU

sport... sport...

După 12 ani

Sibiul din nou gazdă a naționalelor de cros

Duminică, peste 800 atleți și atlete, calificați în cadrul etapelor de zonă, își vor disputa, la Sibiu, șansele pentru cucerirea titlurilor de campioni naționali de cros pe anul 1971.

Au trecut 12 ani de cînd Sibiu a găzduit o competiție atletică de o astfel de amploare. Pentru a fi la înălțimea așteptărilor, s-au luat din timp importante măsuri organizatorice, menite să contribuie la buna desfășurare a întrecerilor. A fost curățat și marcat traseul unde se vor întrece atleții în cele 9 categorii de vîrstă (800 m junioare III; 1000 m junioare II; 1500 m junioare III; 1500 m junioare I; 2000 m junioare; 3000 m junioare II; 4000 m junioare I; 6000 m tineret și 10000 m seniori).

Încă de marți, Sibiu a fost împințit de afile, care anunțau acest eveniment sportiv. Traseul — care măsoară 4000 m, fiind situat într-un decor natural (parcul Subarini) și continuînd pe marginea riului, pînă la

ștrandul Dumbravă (Moara Schreyer) — i s-au adus îmbunătățiri privind cursivitatea, fiind evitate curbule. Atît pîcleirile cit și sosirile se vor face pe locul situat în dreptul podului de lîngă restaurantul „Bolta rece”. Întrecerile vor fi precedate de festivități și de acordurile fanfarei.

Pentru o corectă urmărire a concurențelor pe traseu arbitrii vor dispune de aparate de radiorecepție. O nouă etapă a metodei înregistrării pe bandă, a ordinii sosirii concurenților, evitîndu-se astfel greșelile de înregistrare pe bază de tichete. În calitate de gazde, sportivii sibiieni, prezenți la finale cu un lot de 40 atleți, au șanse de a cuceri locuri frumuse, dacă ne gîndim doar la Anamaria Munteanu (junioare II), Mihai Trîmbițaș (juniori II), și echipa de tineret A.S.A., care o ediție precedentă, au obținut frumoase rezultate.

ILIE IONESCU

Panoramic competițional

SIMBATA:

BOX — Sibiu: sala Școlii sportive, ora 18, C.S.M. Sibiu—combinata C.S.M.—Voința Cluj (campionat național).

FOTBAL — Mediaș: teren Record, ora 15, Record Mediaș—Construcții Sibiu; Copșa Mică: stadion 1 Mai, ora 15, Carboșin C. Mică—Sparta Mediaș (campionat județean).

POPICE — Mediaș: arena Gaz metan, ora 18, Voința Mediaș—Voința Tg. Mureș (f) — divizia A.

DUMINICA: CROS — Sibiu: în Parcul Subarini și pădurea Dumbrava, începînd cu ora 9, întreceri în cadrul finalei campionatului național de cros pentru junioari și seniori, masculin și feminin.

RUGBY — Sibiu: stadion Metalul, ora 9.30, C.S.M. Sibiu—Sportul studentesc București (divizia A).

FOTBAL — Sibiu: stadion Metalul, ora 11, C.S.M. Sibiu—Corvinul Hunedoara (divizia B) și ora 15, A.S.A. Sibiu—U.P.A. Sibiu (divizia C); teren Voința, ora 11, Voința Sibiu—Textila Mediaș (campionat județean); Copșa Mică: stadion 1 Mai, ora 11, Metalul C. Mică—Textila Sebeș (divizia C); Mediaș: teren Sparta, ora 11, Vitrometlan Mediaș—Unirea Alba Iulia (divizia C); teren Record, ora 11, Sărulunga Mediaș—Metalurgia Sibiu; Cisnădie: ora 12, Textila Cisnădie—C.F.R. Sibiu; Tîlmaciu: ora 11, Unirea Tîlmaciu—Electrică Sibiu și Mîrșă: ora 12, Carpați Mîrșă — Avîntul Dîrlos (toate campionat județean).

HANDBAL — Sibiu: teren Luceafărul, ora 10, C.S.M. Sibiu—Voința Sighișoara (f) — divizia B; teren Voința, ora 10, Școlii Sibiu—Voința Mediaș (m) și ora 11.15, Voința Sibiu—Automecanica Mediaș (m) — ambele campionat județean; Mediaș: teren Voința, ora 11, Sparta Mediaș—Construcții B. Mare (f) — divizia B; Cisnădie: ora 11, Textila Cisnădie—Timișul Lugoj (m) — divizia B; Agnita: ora 11, Școala sportivă Agnita—Voința Agnita (m) — campionat județean.

VOLEI — Sibiu: sala Școlii sportive, ora 11, C.S.M. Sibiu—Rapid București (f) — divizia A; sala Armata (str. Stefan cel Mare), ora 9.30, A.S.A. Sibiu — Universitatea Timișoara (m) — divizia B.

POPICE — Sibiu: arena Electrică, ora 9, Electrică Sibiu—C.S.M. Reșița (m) — divizia A.

Expoziția „Aspecte din viața păsărilor”

Secția de științe naturale a Muzeului Brukenthal din Sibiu va deschide duminică, 31 octombrie, la ora 11, în clădirea Muzeului județean din Mediaș, expoziția „Aspecte din viața păsărilor”. Funcționînd pînă acum la sediul Muzeului de științe naturale, expoziția s-a bucurat de o bună primire la public, fiind frecventată în special de elevi, cu care s-au organizat și lecții demonstrative.

Toate pîrghiile

(Urmare din pag. 1)

ciului, rezidă din execuția unor produse cu pierderi sau cu rentabilitate scăzută. În prezent, la nivelul județului, mai sînt încă 90 de produse nerentabile, însumînd pierderi de peste 59 milioane lei. Sîntem nevoiți să amintim din nou unități industriale ca „Record” Sibiu cu 7 produse nerentabile, C.E.L.L. Sibiu cu 18 produse nerentabile, Industria lăptelui Sibiu cu 10 produse, uzina „Balanța” cu 7 produse etc.

Analizînd doar cîteva din aspectele care au perturbat eficiența economică a întreprinderilor, se poate afirma cu toată certitudinea că o bună parte din deficiențele arătate puteau fi înlăturate dacă s-ar fi făcut simțită o preocupare mai susținută din partea comitetelor oamenilor muncii, a personalului tehnic-economic din întreprinderile vizate de a găsi soluțiile pentru creșterea ritmică a rentabilității la toate produsele și activitățile pe care le execută. Sarcini deosebite pe această linie revin și organelor bancare, care folosindu-se de pîrghiile pe care le au la dispoziție vor trebui în viitor să exercite o influență activă asupra utilizării integrale a resurselor materiale bănești și de forță de muncă din întreprinderi. În scopul sporirii continue a eficienței activității productive,

Direcția județeană de poștă și telecomunicații

angajează de urgență:

- 2 factori motoscuteriști posesori ai permisului de conducere categoria A
 - 3 electromecanici cable
 - 2 factori poștali.
- Salarizarea conform H.C.M. 914/1968.

ÎN VEDEREA APROVIZIONĂRII POPULAȚIEI PENTRU PERIOADA TOAMNĂ—IARNĂ, UNITĂȚILE COMERCIALE VOR FI DESCHISE DUMINICĂ, 31 OCTOMBRIE 1971, PÎNĂ LA ORA 13. UNITĂȚILE DE ALIMENTAȚIE PUBLICĂ VOR FUNCȚIONA DUPĂ PROGRAMUL NORMAL.

Aeroportul Sibiu

angajează:

— PAZNICI și POMPIERI.

Informații la telefon 1 32 86.

I.R.U.M. Sibiu

RECRUTEAZĂ ABSOLVENȚI AI ȘCOLII GENERALE, de vîrstă între 17—35 ani, pentru cursul de calificare de scurtă durată (8 luni) pentru meseriile:

- rectificator
- frezor
- rabotor-mortezor

Înscrierile se fac pînă la data de 5 XI 1971, la sediul întreprinderii, din str. J.S. Bach nr. 4, telefon 1 17 75. ACTE NECESARE:

- cerere de înscriere
- certificatul de naștere în copie și original
- certificatul sau diploma de absolvire a școlii generale în original
- fișa de sănătate.

Administrația financiară a județului Sibiu,

B-dul Victoriei nr. 1—3

ANGAJEAZĂ:

— ECONOMIȘTI.

Salarizarea conform H.C.M. nr. 914/1968. Informații suplimentare la sediul instituției din Sibiu, telefon 2 15 17.

Fabrica Frigoriferul Sibiu

angajează de urgență:

- un instalator tehnico-sanitar
 - 20 muncitori necalificați (bărbați) pentru echipa de încărcat-descărcat
 - 2 muncitori calificați în meseria de electrocariști (cu carnet de calificare)
 - 4 gestionari pentru produse din carne.
- Informații la biroul personal.

Uzina „Independența” Sibiu

angajează de urgență muncitori necalificați, avînd vîrstă între 18—40 ani, absolvenți a 4—8 clase elementare sau ai liceului de cultură generală, pentru calificare în meseriile de:

- STRUNGARI
- LĂCĂTUȘI
- RECTIFICATORI
- ZIDARI ȘAMOTORI
- TURNĂTORI

De asemenea, recrutează absolvenți ai școlii generale de 8—10 ani, în vîrstă de pînă la 18 ani, pentru examenul de admitere în școala profesională — forma ucenicie la locul de muncă — în meseriile de:

- STRUNGARI (școlarizare 3 ani)
- CAZANGII (școlarizare 2 ani)
- TURNĂTORI (școlarizare 2 ani)
- SUDORI (școlarizare 2 ani).

Examenul de admitere va avea loc în ziua de 15 noiembrie 1971. Înscrierile se fac pînă la data de 15 noiembrie 1971, la sediul uzinei, între orele 7—15.

MICA PUBLICITATE

Vînd apartamente str. Tribunei 32. Sibiu, telefon: 2 39 74.

Vînd apartament prin schimb peț convenabil. Informații: Sibiu, telefon: 2 16 85.

Vînd 1 apartament Sibiu, str. Rus-ciorului 17, cameră mare, bucatărie.

Mașină de cusut „Singer” (mare) de vînzare. Sibiu, str. Spartacus 16, etaj.

viața internațională

Dezbaterile din Comitetul pentru problemele politice privind „Transpunerea în viață a Declarației cu privire la întărirea securității internaționale“

— Intervenția reprezentantului României —

New York 29. — Corespondentul Agerpres, C. Alexandroaie, transmite: În Comitetul pentru problemele politice al Adunării Generale a O.N.U. au continuat dezbaterile asupra primului punct — „Transpunerea în viață a Declarației cu privire la întărirea securității internaționale“ — înscris pe agenda sa.

Max Jakobson, reprezentantul Finlandei, a subliniat faptul că ideea convocării unei conferințe asupra securității și cooperării europene se bucură din ce în ce mai mult de un sprijin tot mai larg din partea statelor continentului nostru.

Reprezentantul Canadei, Paul Saint Pierre, a insistat în special asupra urgenței pe care o reprezintă necesitatea interzicerii tuturor experiențelor nucleare și a cerut Statelor Unite să suspende planificarea exploziei nucleare din Amchitka.

Javier Perez de Cuellar, reprezentantul Perului, a sprijinit cererea Canadei.

Sean Ronan, reprezentantul irlandez, a subliniat că guvernul său „sprijină în principiu ideea întrunirii unei conferințe de securitate și cooperare în Europa“.

După cuvântul delegațiilor Iordaniei și R.P.D. Yemen a urmat la tribună, reprezentantul României, ambasadorul Gheorghe Diaconescu.

Devine tot mai evident în viața internațională contemporană — a spus el — că întărirea securității lumii depinde de respectarea independenței și suveranității naționale, nemeștecului în treburile interne, egalității în drepturi și avantajului reciproc, principiile înscrise în Cartă și reafirmate în declarația asupra întăririi securității internaționale, adoptată anul trecut.

Referindu-se apoi la evoluția situației din continentul european, Gh. Diaconescu a arătat că evoluția favorabilă a relațiilor europene din ultimul an a creat un moment politic care întruștează toate condițiile pentru întreprinderea unor acțiuni concrete în vederea pregătirii conferinței europene.

Reprezentantul României a arătat apoi că noi și importante elemente în procesul edificării securității europene s-ar adăuga prin recunoașterea, de către toate statele, a R.D. Germane, prin norma-

lizarea deplină a relațiilor dintre R.D. Germană și R.F. a Germaniei, prin participarea ambelor state germane la activitățile O.N.U. și a altor organisme internaționale.

Gh. Diaconescu a subliniat că, în contextul eforturilor consecutive pe care România le depune pentru a contribui la înfăptuirea securității europene, se înscrie, în mod natural, și poziția constantă a guvernului român pentru dezvoltarea relațiilor dintre toate țările din Balcani, pentru transformarea acestei regiuni într-o zonă a păcii și colaborării, fără arme nucleare, lipsită de baze militare și trupe străine. După părerea noastră, este nu numai necesar, dar și posibil să se întreprindă măsuri practice, atât în cadrul bilateral, cât și multilateral, pentru a statornicii relații de prietenie și largă cooperare între popoarele balcanice, pentru a face din Balcani un factor de stabilitate al securității europene și internaționale.

În încheiere, reprezentantul României a subliniat că acum, când locul ce revine Chinei în organizație a fost restituit guvernului R.P. Chineze — singurul reprezentant legitim al poporului chinez — se creează premise ca Organizația Națiunilor Unite să abordeze cu mai multă eficacitate și realism problemele majore care îi stau în față în legătură cu întărirea păcii și securității internaționale.

În Consiliul Executiv al U.N.E.S.C.O. a fost votată admiterea reprezentării R. P. Chineze

Paris 29. — Corespondentul Agerpres, Paul Diaconescu, transmite: Consiliul Executiv al UNESCO, întrunit în sesiunea sa de toamnă, a discutat propunerea introdusă pe ordinea de zi de directorul general, Rene Maheu cu privire la reprezentarea Chinei în această organizație. Consiliul Executiv a hotărât, vineri seară, cu o largă majoritate de voturi (22 pentru, 3 contra și 7 abțineri) ca China să fie reprezentată în cadrul organizației de guvernul Republicii Populare Chineze, singurul reprezentant legitim al poporului chinez și a dat instrucțiuni directorului general ca, începând de la 30 octombrie, să invite guvernul R.P. Chineze să participe la activitatea organizației.

UNESCO este prima din instituțiile specializate ale O.N.U. care a luat această hotărâre în urma restabilirii drepturilor legitime ale Republicii Populare Chineze în cadrul Organizației Națiunilor Unite.

Parlamentul britanic a votat pentru aderare la Piața comună

Londra 29 (Agerpres). — După șase zile de dezbateri furtivoase, în cadrul cărora au luat cuvântul peste 150 de deputați, Camera Comunelor a adoptat, joi noaptea — cu 356 voturi pentru și 244 contra — moțiunea guvernamentală cu privire la aderarea Marii Britanii la Piața comună. Cu câteva ore mai înainte, Camera Lordilor, dominată tradițional de conservatori, se pronunțase în favoarea aceleiași moțiuni cu 451 de voturi, contra 58.

În cadrul dezbaterilor din ultima zi au luat cuvântul liderul partidului conservator, premierul Edward Heath și cel al opoziției laburiste, Harold Wilson. În timp ce primul a subliniat avantajele ce ar decurge după aprecierea guvernului, din aderarea Angliei la C.E.E., al doilea a ținut să avertizeze asupra faptului că majoritatea laburistilor consideră condițiile negociate de conservatori drept inacceptabile. Harold Wilson, care, ca prim-ministru laburist, a încercat să obțină aderarea la „cel șase“, a precizat că, în cazul revenirii la putere a laburistilor, va cere renegocierea condițiilor acceptate de conservatori, în special cele referitoare la politica agrară. El a arătat, printre altele, că aderarea la Piața comună va costa balanța de plăți a Marii Britanii aproximativ 700 milioane lire sterline, ridicându-se chiar la un miliard, la începutul anului 1980.

Noi incidente la granița indo-pakistaneză

Caracul 29 (Agerpres). — Artileria indiană continuă să bombardeze localitățile pakistaneze situate la frontiera cu India — a declarat un purtător de cuvânt al armatei pakistaneze, citat de postul de radio Caracul și reluat de agenția Associated Press. În regiunile supuse bombardamentului, cinci persoane au fost ucise, iar altele rănite. Potrivit declarației, trupele pakistaneze au ucis 96 de soldați indieni în cursul incidentelor care au avut loc în regiunile de frontieră Rajshahi, Daulatpur, Mymensingh și Jessore.

Vizita președintelui I. B. Tito în S.U.A.

Washington 29 (Agerpres). — Secretarul de stat al S.U.A., William Rogers, a oferit joi un prinz în onoarea președintelui R.S.F. Iugoslaviei, Iosip Broz Tito. La elocutiunea rostită cu acest prilej, menționează agenția Tanjug, secretarul de stat american a relevat că, în ultimul timp, relațiile dintre cele două țări în diferite domenii — comercial, cultural, științific — s-au îmbunătățit vizibil. La rândul său, președintele R.S.F.I. a subliniat că este util ca oamenii de stat să călătorească, să schimbe păreri și să facă totul pentru ca oamenii să se apropie și mai mult de pacea pe care o doresc. El a arătat că discuțiile cu președintele Nixon au început favorabil, fiind foarte rodnice pentru ambele țări.

William Rogers și Iosip Broz Tito au avut apoi o convorbire.

Delhi 29 (Agerpres). — Agenția indiană de presă Indifo relatează că trupele pakistaneze au mitraliat orașul indian Agartala și aeroportul situat în apropierea acestuia. Au fost bombardate, de asemenea, alte localități, între care „Vaspi“ Djarmanagar. În rândurile populației civile s-au înregistrat victime. Agenția relevă că subunități ale forțelor armate indiene au deschis focul asupra soldaților pakistanezi care încercau să pătrundă în teritoriul indian și că incidente au fost semnalate și în alte regiuni ale frontierei indo-pakistaneze.

Proteste împotriva noului val de arestări din Grecia

Roma 29 (Agerpres). — Într-o declarație dată publicității la Roma, secretarul general al Partidului Comunist Italian, Luigi Longo, referindu-se la arestarea lui Haralambos Drakopoulos, secretar general al Biroului Politic al C.C. al Partidului Comunist din Grecia (din interior), Dimitrios Partalides, membru al Secretariatului Biroului Politic, și a altor 30 de activiști ai partidului, a arătat că „noul val de persecuții și arestări din Grecia stărneste indignarea și protestul comunistilor italieni. Partidul Comunist Italian, se spune în declarație, se adresează tuturor forțelor democratice din Italia și Europa, pentru intensificarea eforturilor de solidaritate cu comunistii greci, pentru acordarea unui sprijin deplin tuturor forțelor democratice din Grecia“.

toate forțele democratice din lume să-și exprime solidaritatea cu elementele opimate din Grecia.

Paris 29 (Agerpres). — Biroul Politic al Partidului Comunist Francez protestează viguros împotriva noului val de arestări care se abate asupra Greciei, se spune în Declarația Biroului Politic al P.C.F., publicată de ziarul „L'Humanité“. 36 de antifasciști, între care doi lideri comunisti, tovarășii Haralambos Drakopoulos și Dimitrios Partalides au fost arestați și sunt torturați pentru activitatea lor. P.C.F. Francez cere eliberarea imediată a acestora ca și a tuturor deținuților politici. Partidul Comunist Francez cheamă muncitorii și democrații să-și exprime fără înțiriere protestul.

Respectind cu scrupulozitate deplina responsabilitate a comunistilor greci în determinarea politicii lor, Partidul Comunist Francez dorește ca aceștia să-și regăsească unitatea rindurilor lor, condiție esențială a luptei eficace împotriva dușmanului clasei muncitoare și forțelor democratice.

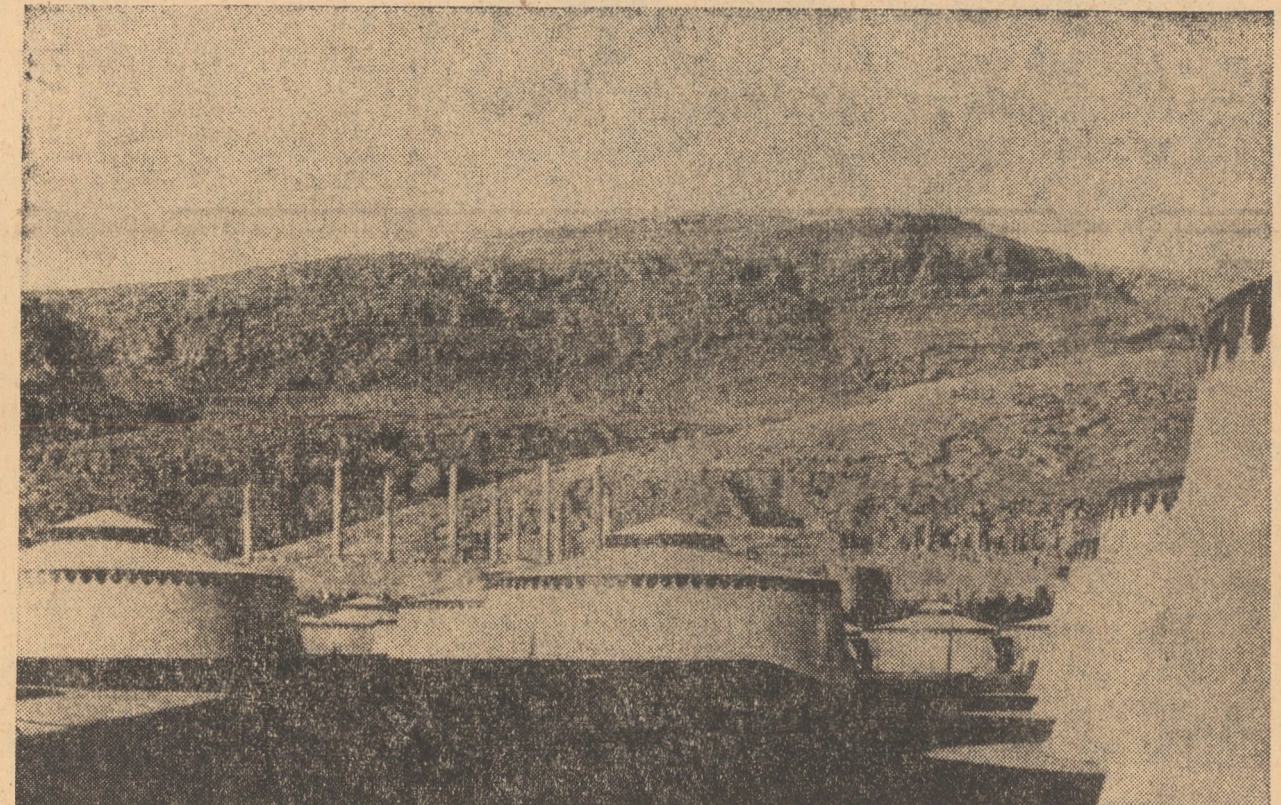
Helsinki 29 (Agerpres). — Consiliul Mondial al Păcii a dat publicității o declarație în care condamnă energetic noul val de arestări din Grecia. „Fiecare zi, se arată în document, aduce noi știri despre urmărirea celor ce se opun autorităților“. Consiliul Mondial al Păcii cheamă

Amilcar Cabral despre succesele mișcării de eliberare din Guineea-Bissau

Londra 29 (Agerpres). — Secretarul general al Partidului African al Independenței din Guineea-Bissau și înalele Capului Verde (P.A.I.G.C.), Amilcar Cabral, care se află într-o vizită la Londra, a vorbit, în cadrul unei conferințe de presă, despre succesele dobândite din mișcarea de eliberare națională din această colonie portugheză. El a arătat, între altele, că două treimi din teritoriul Guineei-Bissau a fost eliberat și că, în cursul operațiunilor lansate, detașamentele mișcării de eliberare națională au provocat trupele coloniale portugheze însemnate pierderi în oameni și materiale de război. Ofensiva armatei de eliberare, a declarat Amilcar Cabral, a obligat trupele portugheze

să-și restrângă sfera de activitate numai la localitățile urbane.

Perspectiva victoriei apropiate asupra administrației coloniale în Guineea-Bissau, a declarat Amilcar Cabral, pune în fața noastră sarcina constituirii unei Adunări Naționale, care va trebui să elaboreze și să adopte constituția țării.



IRAN. Tabăra de la Persepolis, din fața ruinelor palatului lui Darius.

EVENIMENTUL PE SCURT

● CU OCAZIA DECLANȘĂRII ÎN STATELE UNITE A CAMPANIEI DE TOAMNĂ ÎMPOTRIVA RĂZBOIULUI DIN VIETNAM, — anunță agenția V.N.A., — Hoang Minh Giam, președintele Comitetului vietnamez de solidaritate cu poporul american, a adresat un mesaj prin care salută mișcarea de opoziție din S.U.A. față de război și exprimă hotărârea fermă a poporului vietnamez de a lupta până la capăt pentru apărarea independenței și libertății sale. După ce denunță politica S.U.A. de continuare a războiului, autorul mesajului subliniază propunerea de pace în șapte puncte ale Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, oferit o soluție politică logică și rațională conformă cu interesele popoarelor vietnameze și americane.

● UNIUNEA SOVIETICĂ ȘI NICERIA au semnat vineri un nou acord comercial pe o perioadă de trei ani. După cum precizează agenția TASS, Uniunea Sovietică va exporta camioane și autoturisme, agregate pentru construcții, ciment, petrol și produse petroliere, țesături. Ea va importa în special cacao. În 1970, schimburile comerciale sovieto-nigere au atins suma de 31,2 milioane ruble, ceea ce reprezintă o creștere de șase ori în comparație cu anul 1966.

● ALTE TREI ORAȘE AMERICANE au intrat pe „lista neagră“ a centrelor cu un sonaj superior cifrei de 6 la sută din totalul forței de muncă. Este vorba de localitățile Canton, Lorraine și Youngstown-Warren, din statul Ohio, unde numărul șomerilor a crescut, recent, datorită unor concedieri în industria metalurgică. În prezent, pe această „listă“ figurează 65 de orașe — cifră record pentru ultimii zece ani.

● PREMIERUL CONSILIULUI DE STAT AL R.P. CHINEZE, CIU EN-LAI, l-a primit pe redactorul șef al ziarului japonez „Asahi Shimbun“, Motoo Goto, care se află într-o vizită la Pekin.

A luat parte Lao Uen-juan, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chineze. Cu acest prilej — menționează agenția China Nouă — a avut loc o convorbire prietenească.

● UN JURIU AMERICAN A FUS SUB URMARIRE PENALĂ SOCIETATEA „STANDARD OIL CO.“ din California, acuzându-o de poluarea apelor Golfului San Francisco. După cum s-a anunțat, la 18 ianuarie 1971, ciocnirea a două petroliere a făcut ca peste 3.000.000 de litri de petrol să se scurgă în ocean. „Mareea Neagră“ a adus imense pagube plajelor pe o distanță de aproape 80 de kilometri, ca și faunei marine.

● UN SATELIT DE 70 KILOGrame DENUMIT „PROSPERO“ a fost lansat joi pe orbită de către Marea Britanie — de la baza din Woomera, Australia.

Cu această primă lansare a unui satelit artificial, Marea Britanie devine membră a „Clubului spațiului“.

● LA WASHINGTON A FOST DAT PUBLICITĂȚII un raport al Congresului S.U.A. în care se subliniază că traficul de stupefiante a atins „dimensiuni catastrofale“. Aprecind că ineficiența actualelor măsuri antidrog, documentul subliniază necesitatea întreprinderii unor acțiuni energice pentru combaterea acestui flagel. Potrivit datelor menționate în raport, peste 330.000 de persoane recurg în S.U.A. la narcotice, cheltuind pentru procurarea lor peste 3,5 miliarde pe an.

duse la Jeran, a ajuns la aproape un sfert de milion.

În prezent, întreprinderea își concentrează întreaga atenție asupra producției de „Flat-Polisk“ după licența achiziționată din Italia.

● DUPĂ CONCERTELE CARE S-AU BUCURAT DE UN DEOSEBIT SUCCES LA GENEVA, Zürich și Basel, corul „Madrigal“ al Conservatorului „Ciprian Porumbescu“ din București, sub bagheta dirijorului Marin Constantin, a concertat joi la Berna.

Artiștii români au fost primiți cu entuziasm de publicul din capitala Elveției.

La concert au participat personalități ale vieții culturale din Berna, precum și ambasadorul României, Ion Georgescu.

La închiderea ediției

● TENISMANUL ROMÂN ILIE NĂSTASE s-a calificat în finala turneului internațional de la „Wembley“, în care îl va înfrunta pe cunoscutul jucător australian Rod Laver.

În semifinale, Ilie Năstase a obținut o victorie clară în două seturi cu 6-1, 6-4 în fața americanului Tom Gorman. Rod Laver s-a calificat prin reprezentarea sud-africanului Bob Hewitt.



JAPONIA. Cu ani în urmă a fost adus la Tokio, de la un tir din Anglia, un autobuz cu etaj. În prezent acesta este folosit la Tokio ca restaurant; partea de jos este folosită ca bucătărie și partea de sus este restaurantul propriu-zis, cu 28 de locuri. În foto: autobuzul-restaurant din Tokio

Acord româno-chinez

Pekin 29 (Agerpres). — La Pekin a fost semnat un acord între guvernul Republicii Socialiste România și Republicii Populare Chineze în virtutea căruia China pune la dispoziția României un credit pe termen lung fără dobândă.

La ceremonia semnării acordului a participat Li Sien-nien, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chineze, vicepremier al Consiliului de Stat al R.P. Chineze.

În numele guvernului respective, au semnat acordul Aurel Duma, ambasadorul României în China, și Li Cien, ministru adjunct al comerțului exterior al R.P. Chineze.

Au mai fost prezenți la semnare Fan I, ministru pentru relații economice cu străinătatea, membri ai conducerii departamentelor chineze interesate, Ciao Bei-sin, Wei Iu-min, Li Lien-chin, Kao Lu, Iu Cien și Ciao Iun-san, precum și membri ai ambasadei țării noastre la Pekin.

The Guardian: „Represiune polițienească în Africa de sud“

Un alt deținut a pierit în timp ce se afla în aresturile poliției sud-africane. Este vorba de John Timol, învâțător de culoare. Răzile de amplasare, arestările în masă și, apoi, moartea misterioasă înăpoeia gratiilor au devenit un tipar atât de frecvent în Africa de sud, încât tind să se transforme în rutină. Ceea ce face ca întreaga situație să fie de două ori mai gravă, este că autoritățile refuză în mod repetat să efectueze anchete judiciare. Dacă nu au nimic de ascuns, de ce nu permit desfășurarea normală a instrucției și procesului?

De cind detențiunea fără judecată a fost introdusă în R.S.A., 17 persoane au pierit în împrejurări misterioase, exceptind, bineînțeles, pe deținuții care mor în închisoare, probabil în urma torturilor. Doar în două din aceste cazuri au fost capabile rudele victimei să impună o autopsie independentă, prin intermediul unei hotărâri ju-

decătorești sau al altor presiuni. Și, de fiecare dată, s-au descoperit urme ale unui tratament brutal, ceea ce a obligat autoritățile să plătească văduvei deținutului daune. Regimul nu a ordonat, însă, și o anchetă pe scară largă, ancheta pe care a dorit-o reverendul Bernard Wrenkmore, declarând greva foamei.

Reverendul a inițiat acțiunea sa de protest, pentru ca opinia publică să-și dea seama de adevărata realitate din închisori. Moartea tinărului învățător de culoare, care, într-o vreme a predat și în Anglia, face ca adoptarea unor măsuri menite să pună capăt represiunilor, să fie imperioasă. Deoarece, chiar în ziua în care reverendul își încheie greva foamei, forțele polițienești și de securitate sud-africane urcău o nouă treaptă în escaladarea continuă a activităților lor represive: ele au întreprins cel mai mare raid de pînă acum, pecheziționind peste 100 de locuințe.

DIN PRESA STRAINA